

NÁVOD K POUŽITÍ TOALETNÍ NÁSTAVCE VCTP0031

VYDÁNÍ: 08.2021

VITEA[®]
CARE

USER'S MANUAL RAISED TOILET SEATS VCTP0031

EDITION: 08.2021

CE



VCTP0031_05-P6"



VCTP0031_05-K6"



VCTP0031_05-6"

Popis výrobku:

Vyvýšené toaletní nástavce s upevněním na toaletu, lehké, snadno čistitelné, odolné vůči vodě, nástavce jsou vyrobeny z kontaktně teplého polyuretanového materiálu. Nástavce mají šrouby pro upevnění na toaletu a gumové podložky, které zajišťují stabilitu nástavce. K dispozici jsou tři verze viz obrázky výše.

Indikace:

Podpůrné vybavení, ulehčující – umožňující hendikepovaným a starším osobám použití toalety.

Kontraindikace:

Bez možnosti zaujmout polohu v sedě. Z bezpečnostních důvodů by lidé s poruchou rovnováhy neměli při používání výrobku zůstat bez dozoru.

Používání:

Výrobek v původním obalu složený, připravený k montáži na toaletu. Ve verzi s madly, ty by měly být namontovány předem na toaletní nástavec. Nástavec se umístí přímo na záchodovou mísu a upevní se utažením šroubu v přední části nástavce. Při každém použití očistěte výrobek vlhkým hadříkem s použitím jemného čistícího prostředku.

Product description:

The raised toilet seats with fixing to a toilet, lightweight, easy to clean, resistant to water, seats are made of contact-warm polyurethane material. Seats have screws clamp to a toilet and rubber pads that ensure stability. Three versions are available as pictured above.

Indications:

Support equipment, facilitating - enabling handicapped and elderly persons to use the toilet.

Contraindications

No possibility of adopting a sitting position. For safety reasons, people with balance disorders should not remain without supervision when using the equipment.

Usage:

The product in its original packaging folded, ready to be mounted on the toilet. In the version with handles, they should be mounted in the raised toilet seat beforehand. The product placed directly on the toilet seat and fasten by tightening the screw in the front of the product. Each time you use the product clean it with a damp cloth, using a mild detergent.

Montáž:

1. Před použitím se vždy ujistěte, že je nástavec správně a bezpečně zajištěn. Jak je znázorněno na obrázcích níže.

Assembly:

1. Always be sure that the seat is correctly and securely locked in place before using. As shown in the illustrations below.



VCTP0031_05-K6", VCTP0031_05-6"



VCTP0031_05-P6"

2. Ujistěte se, že nastavovací šroub v přední části nástavce je vždy pevně utažený.

2. Be sure that the adjustment knob in front of the seat is always tight.

3. Tento výrobek je určen pro použití s nejběžnějšími typy toalet. Nehodí se pro všechny typy mís; před použitím se ujistěte, že je nástavec správně nainstalován, správně sedí a je stabilní.

3. This product is designed for use with the most common types of toilets. It will not fit all commode types; be sure that the unit is correctly installed, fits properly and is stable before use.

4. U modelů s madly: Madla jsou určena pro pomoc při nasedání na nástavec a vstávání z nástavce. Nástavec je tvarován tak, aby poskytoval bezpečné a pohodlné vyvýšené sezení. Odnímatelná madla jsou polstrovaná měkkou pěnou, která poskytuje bezpečný protiskluzový úchop pro větší stabilitu při nasedání na nástavec nebo vstávání z nástavce.



Max. nosnost – 100 kg



Je nepřijatelné používat výrobek, který nebyl bezpečně připevněný k záchodové míse - nebezpečí pádu.



NEPOKOUŠEJTE SE použít madla pro podporu celé tělesné hmotnosti během přesunu, mohlo by to mít za následek selhání jednotky.

Technické údaje:

Výška: 12,5 cm

Barva: bílá

Materiál: polyuretan, guma

Sériové číslo/datum výroby: na obalu

Doba užitečná: 5 let od data prodeje

Výrobce:



mdh sp. z o.o.

ul. Maratońska 104

94-007 Łódź, Polsko

tel. +48 42 674 83 84

fax. +48 42 636 52 21

www.mdh.pl

www.viteacare.com

4. On models with arm rests: The arms are for the purpose of aiding when getting on and off the seat. The seat is contoured to provide safe and comfortable elevated seating. Removable handles are padded with a soft foam that provides a secure nonslip grip for added stability when lowering or rising from the seat.



Max load capacity – 100 kg



It is unacceptable to use a product that has not been firmly attached to a toilet – risk of falling.



DO NOT try to use the arms to support full body weight during transfer, as this may result in failure of the unit.

Technical parameters:

Height: 12,5 cm

Colour: white

Materials: polyurethane, rubber

Serial number/production date: on the package

Durability: 5 years from date of sale

Manufacturer:



mdh sp. z o.o.

ul. Maratońska 104

94-007 Łódź, Poland

tel. +48 42 674 83 84

fax. +48 42 636 52 21

www.mdh.pl

www.viteacare.com

